

## 2024. évi ... törvény

### **a Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között, a Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között a közúti és vasúti határforgalomnak a határátkelőhelyeken történő ellenőrzéséről szóló Megállapodás módosításáról szóló Megállapodás kihirdetéséről**

#### 1. §

Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad a Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között, a Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között a közúti és vasúti határforgalomnak a határátkelőhelyeken történő ellenőrzéséről szóló Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) módosításáról szóló Megállapodás (a továbbiakban: Módosító Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.

#### 2. §

Az Országgyűlés a Módosító Megállapodást e törvénnyel kihirdeti.

#### 3. §

A Módosító Megállapodás hiteles magyar nyelvű szövegét az *1. melléklet* tartalmazza.

#### 4. §

(1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

(2) A 2. §, a 3. § és az 1. melléklet a Módosító Megállapodás 4. cikk (1) bekezdésében meghatározott időpontban lép hatályba.

(3) A Módosító Megállapodás, a 2. §, a 3. §, valamint az 1. melléklet hatálybalépésének naptári napját a külpolitikaért felelős miniszter annak ismertté válását követően a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.

#### 5. §

(1) Az e törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a határrendészetért felelős miniszter gondoskodik.

(2) A Megállapodás módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt, magyar nyelvű szövegének közzétételéről a Módosító Megállapodás hatálybalépését követően a határrendészetért felelős miniszter haladéktalanul gondoskodik.

## **MEGÁLLAPODÁS**

### **a Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között a közúti és vasúti határforgalomnak a határátkelőhelyeken történő ellenőrzéséről szóló, a Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje közötti Megállapodás módosításáról**

Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje (a továbbiakban külön-külön: „Fél”, együttesen: „Felek”),

*figyelembe véve* a Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között a közúti és vasúti határforgalomnak a határátkelőhelyeken történő ellenőrzéséről szóló Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) 18. cikk (3) bekezdését,

*attól az óhajtól vezérelve, hogy* elősegítsék a régiók közötti mobilitást,

az alábbiakban állapodtak meg:

#### **1. cikk**

A Megállapodás 11. cikk (1) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(1) A határátkelőhely használata kiterjed a nemzetközi személy- és áruforgalomra 7,5 tonna megengedett legnagyobb össztömegig, továbbá az Ukrajnából kilépő üres tehergépjárművekre, súlykorlátozás nélkül.”

#### **2. cikk**

A Megállapodás 11. cikk (3) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(3) A Szerződő Felek a szükséges feltételek megteremtése esetén engedélyezik a súlykorlátozás nélküli áruforgalmat a határátkelőhelyen, és erről diplomáciai úton tájékoztatják egymást.”

#### **3. cikk**

A Megállapodás az alábbi cikkel egészül ki:

#### **„13/A. cikk**

##### **Nagyhódos - Velikaja Palad (Nagypalád) közúti határátkelőhely**

(1) A Szerződő Felek a szükséges személyi, technikai és infrastrukturális feltételek megteremtése esetén megnyitják a határátkelőhelyet jelen cikkben foglaltak szerint.

(2) A határátkelőhelyen a határforgalom ellenőrzését a Szerződő Felek szolgálati személyei saját államuk területén, külön-külön végzik.

(3) A határátkelőhely használata kiterjed:

a) az Európai Unió tagállamai állampolgárainak, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes más állam állampolgárainak, valamint a Svájci Államszövetség állampolgárainak,

b) az a) pontban meghatározott személyek azon családtagjainak, akik harmadik ország állampolgárai és az Európai Unió polgárainak szabad mozgásáról szóló uniós jog rendelkezéseinek kedvezményezettjei,

c) Ukrajna állampolgárainak, valamint

d) a c) pontban meghatározott személyek azon családtagjainak, akik harmadik ország állampolgárai személyforgalmára (az autóbusz forgalom kivételével).

(4) A nyitvatartási idő (közép-európai idő szerint) 07.00-18.00 óráig tart.

(5) A határátkelőhelyen veszélyes árut szállító járművek nem közlekedhetnek.

(6) A megfelelő személyi, technikai és infrastrukturális feltételek biztosítását követően a határátkelőhely megnyitásának időpontját a Szerződő Felek diplomáciai úton egyeztetik.

(7) A Szerződő Felek a szükséges technikai és infrastrukturális feltételek megteremtése esetén engedélyezhetik a nyitvatartási idő meghosszabbítását, illetve a határátkelőhelyen a nemzetközi személyforgalmat is (beleértve az autóbusz-forgalmat is), és erről diplomáciai úton tájékoztatják egymást.

(8) A Szerződő Felek a szükséges feltételek megteremtése esetén engedélyezik az áruforgalmat a határátkelőhelyen a 3,5 tonna alatti megengedett legnagyobb össztömegig, és erről diplomáciai úton tájékoztatják egymást.

(9) A Szerződő Felek a szükséges technikai és infrastrukturális feltételek megteremtése esetén megállapodhatnak a határforgalom közös helyen történő ellenőrzéséről, továbbá ennek részletes szabályairól és feltételeiről, és erről diplomáciai úton tájékoztatják egymást.”

#### **4. cikk**

(1) Jelen Módosító Megállapodás a Megállapodás 18. cikkének (2) bekezdésével összhangban lép hatályba.

(2) Jelen Módosító Megállapodás mindaddig hatályban marad, ameddig a Megállapodás hatályos.

Készült \_\_\_\_\_ városban, \_\_\_\_\_ napján, két eredeti példányban, magyar és ukrán nyelven, mindkét szöveg egyaránt hiteles.

## Általános indokolás

Ezen indokolás a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 18. § (3) bekezdése, valamint a Magyar Közlöny kiadásáról, valamint a jogszabály kihirdetése során történő és a közjogi szervezetszabályozó eszköz közzététele során történő megjelöléséről szóló 5/2019. (III. 13.) IM rendelet 20. § (2) bekezdés *a)* pontja alapján kerül közzétételre.

A Magyarország és Ukrajna közötti határforgalmat a 2012. évi LXVIII. törvénnyel kihirdetett, Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között a közúti és vasúti határforgalomnak a határátkelőhelyeken történő ellenőrzéséről szóló Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) szabályozza. A Megállapodás módosítása fokozni fogja a régiók közötti mobilitást, csökkentve a határon történő várakozást, így elősegíti a határmenti forgalom hatékonyabb megszervezését is.

## Részletes indokolás

### 1. §

A Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között, a Magyarország Kormánya és Ukrajna Miniszteri Kabinetje között a közúti és vasúti határforgalomnak a határátkelőhelyeken történő ellenőrzéséről szóló Megállapodás módosításáról szóló Megállapodás (a továbbiakban: Módosító Megállapodás) tárgykörére tekintettel *a nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény* (a továbbiakban: Nsztv.) 7. § (1) bekezdés *a)* pontja, illetve (3) bekezdés *b)* pontja alapján az Országgyűlés ad felhatalmazást a Módosító Megállapodás kötelező hatályának elismerésére. Jelen § – az Alaptörvény 1. cikk (2) bekezdés *d)* pontjával, illetve a Nsztv. 7. § (2) bekezdésében foglaltakkal összhangban – a szerződéskötési eljárás e belső jogi aktusát rögzíti.

### 2. §

A Nsztv. által megteremtett ún. egyszerűsített dualista-transzformációs rendszernek megfelelően a kötelező hatály elismerésére adott felhatalmazás a kihirdetéssel egy aktusba olvad össze [Nsztv. 7. § (2) bekezdés, illetve 9. § (1) bekezdés]. Mivel a Módosító Megállapodás tárgyából kifolyólag az Országgyűlés a cselekvő a belső jog síkján, a kihirdetés is törvényi formát ölt.

### 3. §, 1. melléklet

Az Nsztv. 10. § (1) bekezdés *b)* pontjában, illetve (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a törvény *e* szakasza és a melléklet tartalmazza a Módosító Megállapodás hiteles magyar nyelvű szövegét.

A Módosító Megállapodás alapján a Beregsurány-Luzsanka közúti határátkelőhely használata a továbbiakban kiterjed az Ukrajnából érkező üres tehergépjárművekre, súlykorlátozás nélkül, valamint az áruforgalmat is súlykorlátozás nélkül engedélyezik.

A Módosító Megállapodás emellett a Nagyhódos-Nagypalád közúti határátkelőhely szabályait határozza meg (megnyitás feltételei, személyi kör, határforgalom-ellenőrzés, nyitva tartás).

### 4. §

E szakasz rendelkezik a Módosító Megállapodás belső jogi hatálybalépésének napjáról, ami a Nsztv. 10. § (3) bekezdésének megfelelően egybeesik a nemzetközi jogi hatálybalépés

időpontjával. A hatálybalépés naptári napját annak ismertté válását követően a külgazdasági és külügyminiszter a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg. A hatálybalépés naptári napját megállapító külügyminisztériumi közleményt a külgazdasági és külügyminiszter hivatalból, a szaktárca külön közbenjárása nélkül adja ki.

## 5. §

Figyelemmel a Módosító Megállapodás tartalmára, a határrendészetért felelős miniszter kijelölése indokolt a végrehajtáshoz szükséges intézkedések megtétele érdekében.